

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/GC/W/87

15 de mayo de 1998

(98-1948)

**CONFERENCIA MINISTERIAL
Ginebra, 18 y 20 de mayo de 1998**

Original: inglés

PROYECTO DE TEXTO MINISTERIAL PRESENTADO POR EL DIRECTOR GENERAL

1. Este segundo período de sesiones de la Conferencia Ministerial de la OMC tiene lugar en un momento particularmente significativo para el sistema multilateral de comercio, cuando se conmemora el cincuentenario de su establecimiento. En esta ocasión rendimos homenaje a la importante contribución que durante el último medio siglo el sistema ha aportado al crecimiento, el empleo y la estabilidad al promover la liberalización y expansión del comercio y servir de marco para el desarrollo de las relaciones comerciales internacionales, de conformidad con los objetivos consagrados en los Preámbulos del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio y del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio. Coincidimos, no obstante, en que queda más por hacer para que todos los pueblos del mundo puedan tener plena y equitativa participación en estas realizaciones.
2. Subrayamos la importancia decisiva del sistema multilateral de comercio basado en normas. Reafirmamos los compromisos y valoraciones que formulamos en Singapur y observamos que la labor realizada en el marco de los acuerdos y decisiones vigentes ha dado lugar a nuevos avances significativos desde nuestra última reunión. En particular, nos felicitamos de la fructífera conclusión de las negociaciones sobre telecomunicaciones básicas y servicios financieros y tomamos nota de la puesta en aplicación del Acuerdo sobre Tecnología de la Información. Reiteramos nuestro compromiso de lograr la liberalización progresiva del comercio de bienes y servicios.
3. El quincuagésimo aniversario se cumple en momentos en que las economías de algunos Miembros de la OMC experimentan dificultades como consecuencia de las perturbaciones de los mercados financieros. Nos valemos de esta oportunidad para subrayar que mantener abiertos todos los mercados debe ser un elemento clave de una solución duradera a estas dificultades. Teniendo esto presente, deseamos el recurso a cualquier medida proteccionista y convenimos en colaborar en la OMC, al igual que en el FMI y el Banco Mundial, para mejorar la coherencia de la formulación de la política económica en el plano internacional con miras a maximizar la contribución que puede hacer un sistema de comercio abierto y basado en normas al fomento de un crecimiento estable de las economías en todos los niveles de desarrollo.
4. Reconocemos la importancia de hacer que el público comprenda mejor los beneficios del sistema multilateral de comercio con objeto de crear apoyo al mismo y convenimos en trabajar en pro de ese fin. En este contexto consideraremos la forma de mejorar la transparencia de las actividades de la OMC. Continuaremos también mejorando nuestros esfuerzos en pro del objetivo del desarrollo sostenible.
5. Reiteramos nuestro compromiso de velar por que los beneficios del sistema multilateral de comercio se extiendan lo más ampliamente posible. Reconocemos la necesidad de que el sistema haga su contribución propia en respuesta a los intereses comerciales y necesidades de desarrollo particulares de los países en desarrollo Miembros. Aplaudimos la labor ya en curso en el Comité de Comercio y Desarrollo para el examen de la aplicación de las disposiciones especiales en favor de los países en

desarrollo Miembros, y en particular los menos adelantados, contenidas en los Acuerdos Comerciales Multilaterales y las Decisiones Ministeriales conexas.

6. Sigue preocupándonos profundamente la marginación de los países menos adelantados y de algunas economías pequeñas, agravada por el problema crónico de la deuda externa con que se enfrentan muchos de ellos, y reconocemos la urgente necesidad de abordar esta cuestión. En este contexto nos congratulamos de las iniciativas adoptadas por la OMC en cooperación con otros organismos para poner en práctica en una forma integrada el Plan de Acción para los Países Menos Adelantados que acordamos en Singapur, especialmente por medio de la Reunión de Alto Nivel sobre los Países Menos Adelantados celebrada en Ginebra en octubre de 1997. Nos congratulamos también del informe del Director General sobre el seguimiento de esta iniciativa, al que atribuimos una gran importancia. Nos comprometemos a continuar mejorando las condiciones de acceso a los mercados para los productos exportados por los países menos adelantados, sobre la base más amplia y liberal posible. Instamos a los Miembros a que pongan en aplicación los compromisos de acceso a los mercados que han asumido en la Reunión de Alto Nivel.

7. Damos la bienvenida a los Miembros de la OMC que se han incorporado después de nuestra reunión de Singapur: el Congo, Mongolia, el Níger, Panamá y la República Democrática del Congo. Recordamos que la adhesión a la OMC exige la plena observancia de las normas de la OMC, así como un acceso a los mercados significativo y comercialmente viable por parte de los candidatos en proceso de adhesión. Nos felicitamos de los progresos realizados con 31 solicitantes que actualmente negocian su adhesión y reiteramos nuestra determinación de velar por que los procesos de adhesión avancen lo más rápidamente posible.

8. La plena y fiel aplicación del Acuerdo sobre la OMC y las Decisiones Ministeriales es imperativa para la credibilidad del sistema multilateral de comercio e indispensable para mantener el impulso encaminado a la expansión del comercio mundial, el fomento de la creación de puestos de trabajo y la elevación de los niveles de vida en todas las partes del mundo. Cuando nos reunamos en el tercer período de sesiones seguiremos adelante con la evaluación de la aplicación de los distintos acuerdos y la realización de sus objetivos. Esa evaluación abarcaría, entre otras cosas, los problemas con que se haya tropezado en la aplicación y las consiguientes repercusiones sobre las perspectivas de comercio y desarrollo de los Miembros.

9. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo III del Acuerdo sobre la OMC, hemos decidido establecer entre los Miembros de la OMC bajo los auspicios del Consejo General un proceso de amplias bases para identificar medidas destinadas a conseguir una mayor liberalización progresiva del comercio y que nos permitan responder a los intereses y preocupaciones de todos los Miembros y mantener el sistema normativo de la OMC al ritmo de los últimos acontecimientos de la economía mundial. Los trabajos de ese proceso deberán comenzar a principios de 1999, el Consejo General hará un examen de los progresos en junio de 1999 y, sobre la base del consenso, se elaborarán, para nuestra consideración en el tercer período de sesiones:

- a) recomendaciones con respecto a:
 - i) las cuestiones relativas a la aplicación planteadas por los Miembros;
 - ii) las negociaciones ya prescritas, que nos permitirán iniciar esas negociaciones con arreglo a lo previsto;
- b) recomendaciones, basadas en el consenso, con respecto a los trabajos futuros:
 - i) previstos en los acuerdos y decisiones vigentes adoptados en Marrakech;

- ii) sobre la base del programa de trabajo iniciado en Singapur, reconociendo que el Consejo General ha de recibir recomendaciones de los grupos de trabajo competentes, que serán importantes para ulterior consideración en 1999;
 - c) recomendaciones sobre el seguimiento de los resultados de la Reunión de Alto Nivel sobre los Países Menos Adelantados;
 - d) recomendaciones sobre otros asuntos propuestos y acordados por los Miembros acerca de sus relaciones comerciales multilaterales; y
 - e) recomendaciones con respecto a la organización y gestión del programa de trabajo resultante de lo expuesto, con inclusión de su ámbito, estructura y calendario, destinadas a lograr un equilibrio general entre los intereses de todos los Miembros.
-